CHUKA



UNIVERSITY

UNIVERSITY SUPPLEMENTARY/SPECIAL EXAMINATIONS.

FIRST YEAR EXAMINATION FOR THE AWARD OF DOCTOR OF PHILOSPHY IN LINGUISTICS

ENGL 932: TRANSLATION AND INTERPRETATION

STREAMS: P.hD (LINGUISTICS) Y1S2 SB TIME: 3 HOURS

DAY/DATE: WEDNESDAY 5/12/2018 8.30 A.M - 11 .30 A.M

INSTRUCTIONS:

- Answer any **FOUR** Questions
- 1. Discuss any two approaches to translation, showing their strengths and weakness. [15 Marks]
- 2. Non equivalence is the greatest challenge for the translation process. Discuss how it can be handled. [15 Marks]
- 3. Discus circumstances in which language varieties can affect translation. [15 Marks]
- 4. What is the justification for specialized translation? [15 Marks]
- 5. Some scholars argue that 'nothing is translatable'. Defend this position and explain why translation is inevitable regardless of such a position. [15 Marks]
- 6. Show how interpreters and translators face different challenges in the task of transmitting meaning from one language to another. [15 Marks]

......